HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE
BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. aud0

Miércoles 13.06.2018

Audiencia general

La audiencia general de esta mañana ha tenido lugar a las 9:20 en la Plaza de San Pedro donde el Santo Padre Francisco ha encontrado grupos de peregrinos y fieles de Italia y de todo el mundo.

El Santo Padre, ha iniciado un nuevo ciclo de catequesis sobre los Mandamientos dedicando su atención al deseo de una vida plena. (Fragmento bíblico: *Evangelio según san Marcos* 10, 17-21).

Tras resumir su discurso en diversas lenguas, el Santo Padre ha saludado en particular a los grupos de fieles presentes procedentes de todo el mundo. Después ha lanzado un llamamiento con motivo de la apertura del Campeonato Mundial de Fútbol que comienza mañana en Rusia. La audiencia general ha terminado con el canto del *Pater Noster* y la bendición apostólica.

Catequesis del Santo Padre

Queridos hermanos y hermanas, ¡buenos días!

Hoy es la fiesta de San Antonio de Padua. ¿Quién de vosotros se llama Antonio? Un aplauso para todos los "Antonios".

Hoy comenzamos un nuevo itinerario catequético. Será sobre el tema de los mandamientos. Los mandamientos de la ley de Dios. Nos sirve de introducción el pasaje que acabamos de escuchar: el encuentro entre Jesús y un hombre –es un joven- que, de rodillas, le pregunta cómo puede alcanzar la vida eterna (cf. Mc 10.17 a 21). Y en esa pregunta está el desafío de cada existencia, también de la nuestra: el deseo de una vida plena e infinita. Pero ¿cómo llegar? ¿Qué camino tomar? Vivir de verdad, vivir una existencia noble... Cuántos jóvenes intentan "*vivir*" y en cambio se destruyen persiguiendo cosas efímeras.

Algunos piensan que sea mejor apagar este impulso, -el impulso de vivir- porque es peligroso. Quisiera decir, sobre todo a los jóvenes: nuestro peor enemigo no son los problemas concretos, por muy graves y dramáticos que sean: El mayor peligro en la vida es un mal espíritu de adaptación que no es la mansedumbre ni la humildad, sino *la mediocridad, la pusilanimidad* [1]. Un joven mediocre ¿es un joven con futuro o no? ¡No! Se

queda ahí; no crece, no tendrá éxito. La mediocridad o la pusilanimidad. Esos jóvenes que tienen miedo de todo. “No, yo soy así…” Esos jóvenes no saldrán adelante. Mansedumbre, fuerza y nada de pusilanimidad, nada de mediocridad. El beato Pier Giorgio Frassati decía que debemos vivir, no ir tirando. [2] Los mediocres van tirando. Vivir con la fuerza de la vida. Hay que pedir a nuestro Padre Celestial para los jóvenes de hoy el don de la *inquietud* saludable. Pero, en vuestras casas, en cada familia, cuando hay un joven que está todo el día sentado, a veces la madre y el padre piensan: “Está enfermo, tiene algo” y lo llevan al médico. La vida del joven es ir adelante, estar inquieto, la inquietud saludable, la capacidad de no estar satisfechos con una vida sin belleza, sin color. Si los jóvenes no tienen hambre de una vida auténtica, me pregunto ¿Dónde irá la humanidad? ¿Dónde irá la humanidad con jóvenes quietos y no inquietos?

La pregunta de aquel hombre del Evangelio que hemos escuchado está dentro de cada uno de nosotros: ¿Cómo se encuentra la vida, la vida en abundancia, la felicidad? .Jesús responde: "*Ya sabes los mandamientos*" (v. 19), y cita una parte del Decálogo. Es un proceso pedagógico, con el cual Jesús quiere conducir a un lugar preciso. De hecho, ya está claro, por su pregunta que aquel hombre no tiene una vida plena busca algo más, está inquieto. Por lo tanto ¿qué debe entender? Él dice: «Maestro, todo eso lo he guardado desde mi juventud» (v. 20).

¿Cómo se pasa de la *juventud* a la *madurez*? Cuando se empiezan a *aceptar las propios limitaciones* Nos volvemos adultos cuando nos relativizamos y tomamos conciencia de "lo que falta" (cfr. v. 21). Este hombre se ve obligado a reconocer que todo lo que puede "hacer" no supera un "techo", no va más allá de un margen. ¡Qué hermoso es ser hombres y mujeres! ¡Qué preciosa es nuestra existencia! Y sin embargo, hay una verdad que en la historia de los últimos siglos el hombre ha rechazado a menudo, con trágicas consecuencias: la verdad de sus limitaciones.

Jesús, en el Evangelio, dice algo que puede ayudarnos: "No penséis que he venido a abolir la Ley o los Profetas; no he venido a abolir, sino a dar cumplimiento "(Mt 5, 17). El Señor Jesús regala el cumplimiento, por eso vino. Aquel hombre tenía dar un salto para llegar al umbral, donde se abre la posibilidad de dejar de vivir de uno mismo, de las propias obras, de los propios bienes y – precisamente porque falta la vida plena -dejarlo todo para seguir al Señor [3]. Mirándolo bien, en la invitación final de Jesús - inmenso, maravilloso - no está la propuesta de la pobreza sino la de la riqueza, la verdadera, "Una cosa te falta: anda, cuanto tienes véndelo y dáselo a los pobres, y tendrás un tesoro en el cielo; luego, ven ¡Sígueme!”(V. 21).

¿Quién, pudiendo elegir entre un original y una copia, elegiría la copia? Este es el desafío: encontrar el original de la vida, no la copia. Jesús no ofrece sustitutos, ¡sino vida *verdadera*, amor *verdadero,* riqueza *verdadera*! ¿Cómo pueden los jóvenes seguirnos en la fe si no nos ven elegir el original, si nos ven adictos a las medias tintas? Es feo encontrar cristianos de medias tintas, cristianos –me permito la palabra- “enanos”; crecen hasta una determinada estatura y luego no; cristianos con el corazón encogido, cerrado. Es feo encontrarse con esto. Hace falta el ejemplo de alguien que me invita a un "*más allá",* a " *algo más*", a crecer algo más. San Ignacio lo llamaba el "magis", "el fuego, el fervor de la acción, que sacude al soñoliento". [4]

El camino de lo que falta pasa por lo que hay. Jesús no vino a abolir la Ley o los Profetas sino a cumplirlos. Tenemos que partir de la realidad para dar el salto a *"lo que falta".* Debemos escudriñar lo ordinario para abrirnos a lo extraordinario.

En estas catequesis tomaremos las dos tablas de Moisés como cristianos, de la mano de Jesús, para pasar de las ilusiones de la juventud al tesoro que está en el cielo, caminando detrás de Él. Descubriremos, en cada una de esas leyes, antiguas y sabias, la puerta abierta por el Padre que está en los cielos para que el Señor Jesús, que la ha cruzado, nos lleve a la vida verdadera. Su vida. La vida de los hijos de Dios.

1] Los Padres hablan *de pusilanimidad (oligopsychìa*). San Juan Damasceno la define como "el temor de llevar a cabo una acción" (*Exposición exacta de la Fe Ortodoxa*, II, 15) y San Juan Clímaco agrega que "la pusilanimidad es una disposición pueril, en un alma que ya no es más joven "(La Scala, XX, 1, 2).

[2] Ver *Carta a Isidoro Bonini*, 27 de febrero de 1925.
[3] "El ojo fue creado para la luz, el oído para los sonidos, todo para su propósito y el deseo del alma para apresurarse hacia el Cristo" (Nicola Cabasilas, *La vida en Cristo,* II, 90).
[4] Discurso a la XXXVI Congregación General de la Compañía de Jesús, 24 de octubre de 2016: "Se trata de *magis*, de aquel *plus* que lleva a Ignacio a iniciar procesos, a acompañarlos y evaluar su impacto real en la vida de las personas, en materia de fe, o de justicia, o de misericordia y caridad".

Saludos en las diversas lenguas

Saludos en francés

Saludo cordialmente a los peregrinos procedentes de Francia y Canadá, así como a los de otros países francófonos. Saludo en particular a los jóvenes del colegio Paul Mélizan de Marsella y a los fieles del Santuario de Montligeon. Queridos amigos, no tengáis miedo de tomar la mano de Jesús para seguirlo. Él os llevará por el camino de la verdadera vida. ¡Dios os bendiga!

Saludos en inglés

Saludo a los peregrinos de habla inglesa presentes en la audiencia de hoy, especialmente los de Inglaterra, Escocia, Malta, Australia, Indonesia, Liechtenstein, Malasia, Filipinas, Canadá y los Estados Unidos de América. Sobre todos vosotros y vuestras familias, invoco el gozo y la paz de nuestro Señor Jesucristo. ¡Dios os bendiga!

Saludos en alemán

Una cordial bienvenida a los peregrinos de lengua alemana, en particular, saludo al Movimiento *Schoenstatt* de Alemania. El mes de junio está dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, que invocamos en la Letanía relativa como "deseo de la patria eterna". Confiemos a Jesús el cumplimiento de todos nuestros deseos. ¡Dios os bendiga!

Saludos en español

Saludo cordialmente a los peregrinos de lengua española provenientes de España y América Latina. De modo particular, saludo a los profesores y alumnos del Seminario Menor de Madrid. Pidamos a la Virgen María que obtenga para nosotros la gracia de volver a descubrir y revivir los diez mandamientos como un camino de amor que nos llevará a la vida verdadera, que es Cristo. Que el Señor los bendiga. Muchas gracias.

Saludos en portugués

Dirijo un cordial saludo a los peregrinos de lengua portuguesa, especialmente a los grupos brasileños de Anápolis y Palotina, y a los numerosos fieles de Lisboa y Oporto, entre los que destaco al "Colégio da Paz" y a la "Confraria da Pedra". Para todos pido a Dios el don de una inquietud saludable, de que no os contentéis nunca de una vida ideales, sin belleza. Apostad por una vida de entrega alegre a los demás. ¡Os bendigo de buena gana así como a vuestros seres queridos!

Saludos en árabe

Saludo cordialmente a los peregrinos de lengua árabe, especialmente a los procedentes de Siria, Líbano y Medio Oriente. Dios nos ha dado la vida para vivirla, no con pereza y vacilación, sino con plenitud y tenacidad. Él nos ha revelado cómo alcanzar esta vida a través de su Palabra viviente y de sus sagrados mandamientos. Quien acepta esta Palabra y vive de acuerdo con estos Mandamientos, supera la limitada riqueza humana y recibe la verdadera riqueza que solo Dios puede dar. Así el hombre encuentra en Dios su verdadera felicidad y su tesoro más preciado. ¡Que el Señor os bendiga y os proteja del maligno!

Saludos en polaco

Doy una cordial bienvenida a los peregrinos polacos. Queridos hermanos y hermanas, la peregrinación a las raíces apostólicas del cristianismo es un momento oportuno para buscar respuestas a las preguntas esenciales, como aquella sobre la que reflexionamos hoy: *¿Qué puedo hacer para ganar la vida eterna?* Buscadlas a la luz del testimonio de fe, esperanza y amor de los seguidores de Cristo, empezando por los apóstoles Pedro y Pablo, hasta los santos de nuestro tiempo. ¡Tened valor para desear "el tesoro en el cielo" que Cristo nos ha prometido! Os bendigo de todo corazón.

Saludos en italiano

Un cordial saludo a los peregrinos de habla italiana.

Me complace recibir a los nuevos sacerdotes de la diócesis de Brescia, a las Misioneras de la Caridad, a las Hermanas Misioneras de la Consolata y a las Hermanas Siervas de María Ministras de los Enfermos.
Saludo a los fieles de la parroquia de San Pedro en Abbadia di Montepulciano, acompañados por su obispo Stefano Manetti, y a los del Sagrado Corazón de Marigliano y de Grotttamare, a los participantes en el Congreso promovido por la Sociedad Italiana de Pediatría y a los “sbandieratori” Città di Volterra.

Un pensamiento especial para los jóvenes, los ancianos, los enfermos y los recién casados. Hoy es la memoria de San Antonio de Padua, Doctor de la Iglesia y Patrono de los Pobres. Él os enseña la belleza del amor sincero y gratuito. Solo amando como Él amó, ninguno a vuestro alrededor se sentirá marginado y, al mismo tiempo, seréis siempre más fuertes en las pruebas de la vida.

Llamamiento del Santo Padre

Mañana se abrirá en Rusia el Campeonato Mundial de Fútbol. Deseo enviar un cordial saludo a los jugadores y a los organizadores, así como a aquellos que seguirán a través de los medios de comunicación social este evento que supera todas las fronteras.¡Ojalá esta importante manifestación deportiva se convierta en una ocasión de encuentro, de diálogo y de fraternidad entre diferentes culturas y religiones, fomentando la solidaridad y la paz entre las naciones!

-